



**Espediente zk./Nº Expediente:** 2021SZUZ0003 **Erreg. data/Fecha Reg:** 2021/02/18  
**Erreg. zk. / Nº Registro:** 003083  
**Gaia/Asunto:** 2020-2021 ikasturteko BERTSOLARITZA IKASTETXEETAN  
**Eskatzailea/Solicitante:** GIPUZKOAKO BERTSOZALE ELKARTEA **NAN(IFK)/DNI(NIF):** G20461190  
**Kokalekua/Emplazamiento:** ERRETERIA

## DEKRETUA

Legeak eman dizkidan eskumenez baliatuta, ondoko dekretua eman dut:

## AURREKARIAK

Gipuzkoako Bertsozale Elkarteak, Errenterriko ikastetxeak eta Errenterriko Udala, urteetan zehar elkarlana egiten aritu dira, bertsozaletasuna herrian suspertuz.

Elkarte honek, besteak beste, ondorengo jarduera hauek aurrera eramaten ditu:

- GU ERE BERTSOTAN LHko 4,5 eta 6maila eta DBH1 eta 2 maila bitarteko ikasleen artean, ikasturte osoan bertsozaritza sustatzeko burutzen den ekimena da.

- JOXAPANTTONI: Joxepa Antoni Aranberriren bertsolari emakumearen bertso eta bizitza oinarritzat hartuta, material didaktikoa sortu du elkarteak, ikastetxeetan emakume-gizonen arteko desoreka landu dezaten.

Udalak ekintza horiek interesgarritzat dituen heinean, bultzatzea erabaki zuen, diruz lagunduz. Helburu horrekin, aurtengo aurrekontuan partida bat sortu zuen elkartearen izenarekin.

Errenterriko Udalaren eta elkarte onuradunaren artean hitzarmen bat sinatzea da alde bakoitzak dirulaguntzaren inguruan hartzen dituen konpromisoak zehazteko tresnarik egokiena.

2021eko otsailaren 18an, Gipuzkoako Bertsozale Elkarteak, idatzia aurkeztu zuen 2020-2021

## DECRETO

En uso de las atribuciones que me confiere la Ley vengo a dictar el siguiente decreto:

## ANTECEDENTES

La Asociación de Bertsozarismo de Gipuzkoa, los centros escolares de Errenteria y el Ayuntamiento de Errenteria, han mantenido a lo largo de los años una colaboración a fin de fomentar el bertsozarismo en el municipio.

Esta asociación lleva a cabo, entre otros, las siguientes actividades:

- GU ERE BERTSOTAN: es una actividad para fomentar durante todo el curso escolar el bertsozarismo entre los alumnos de 4, 5 y 6 grado de LH, y los de 1º y 2º de la ESO.

- JOXEPANTTONI: tomando como base la vida y los versos de la bertsolari femenina Joxepa Anttoni Aranberri, la asociación ha creado un material didaktiko a fin de trabajar el desequilibrio entre mujeres-hombres en los centros escolares.

El Ayuntamiento considera de interés las actividades que realiza la asociación citada, por lo que decidió fomentarlas mediante el otorgamiento de una subvención. Para ello, incluyó en el presupuesto del presente ejercicio una partida a nombre de la asociación.

La firma de un convenio entre el Ayuntamiento de Errenteria y la asociación beneficiaria se considera como el instrumento más adecuado para fijar las obligaciones de ambas partes respecto a dicha subvención.

El 18 de febrero de 2021, Gipuzkoako Bertsozale Elkarteak, ha presentado un escrito en el que solicita



ikasturterako proiektua gauzatu ahal izateko dirulaguntza eskatuz. Proiektu horren aurrekontua 21.287,44 eurotako da, eta 11.318,72 eurotako defizitarekin.

Espedientean jaso dira beharrezkoak diren txosten guztiak, diru-laguntza ematearen aldekoak:

Hezkuntza eta Gazteria teknikariak 2021eko apirilaren 26an emandako txostena.

Kontuhartzailetatik 2021ko maiatzaren 7an espedientearen fiskalizazioari buruzkoa.

#### ZUZENBIDE OINARRIAK

38/2003 Legea, azaroaren 17koa, Dirulaguntza Orokorrei buruzkoa.

887/2006 Errege Dekretua, uztailaren 21koa, 38/2003 Dirulaguntza Orokorrei buruzko Legearen Erregelamendua.

Errenteriako udalean dirulaguntzak ematea arautzeko udal ordenantza (2015eko abuztuaren 10eko Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala -150 zk.-).

Horregatik guztiagatik, Udal honetako Alkateak 2019ko ekainaren 17an emandako dekretu bidez eskuordetu dizkidan eskumenak baliatuz, eta udal aholkulari juridikoak espedientean jasotako dekretu-proposamenari emandako adostasunarekin.

#### ERABAKI DUT:

1.- Saroi Jauregi Aiestaran jaunari, GIPUZKOAKO BERTSOZALE ELKARTEAREN izenean **11.318,72 euroko dirulaguntza ematea** urtean zehar bere proiektua gauzatu dezan.

2.- **Onespena ematea** Errenteriako Udalaren eta GIPUZKOAKO BERTSOZALE ELKARTEAREN artean hitzarmen bat sinatzeari, bertan zehazteko alde bien konpromisoak diru-laguntza honekiko.

subvención para poder llevar a cabo el proyecto para el curso 2020-2021. El presupuesto de dicho proyecto asciende a 21.287,44 euros, con un déficit de 11.318,72 €.

Constan en el expediente todos los informes necesarios, favorables al otorgamiento de la subvención:

- Informe del técnico de Educación y Juventud, de fecha 26 de abril de 2021.

- Informe de Intervención de fecha 7 de mayo de 2021, de fiscalización del expediente.

#### NORMATIVA APLICABLE

Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, Reglamento de la Ley 38/2003, General de Subvenciones.

Ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones del Ayuntamiento de Errenteria (Boletín Oficial de Gipuzkoa nº 150, de 10 de agosto de 2015).

Por todo ello, en ejercicio de las competencias que me han sido conferidas en virtud de delegación efectuada por la Alcaldía de este Ayuntamiento, mediante decreto de fecha 17 de junio de 2019, y con la conformidad dada por el asesor jurídico a la propuesta de decreto que consta en el expediente.

#### RESUELVO:

1.- **Conceder** a Saroi Jauregi Aiestaran, en representación de la asociación GIPUZKOAKO BERTSOZALE ELKARTEA, una subvención de **11.318,72 euros** para la ejecución de su proyecto durante el año .

2.- **Aprobar** la suscripción de un convenio entre el Ayuntamiento de Errenteria y GIPUZKOAKO BERTSOZALE ELKARTEA para concretar las obligaciones de ambas partes respecto a la presente



3.- 11.318,72 euroko gastua konprometitzea, indarrean dagoen aurrekontuko 1 0630.471.03.326.20 partidaren kontura (A-1282-2021).

4.- Dirulaguntzaren ordainketa horrela egingo da:

- 9.054,98 euro, ko hilabete epean hitzarmena sinatzen denetik.

- 2.263,74 euro, proiektua gauzatu eta horren justifikazioa aurkeztu ondoren, betiere Udalak justifikazioa nahikotzat jotzen badu (sail edo azpisaileko teknikaria, Kontu-hartzailea eta dagokion Zinegotzi Delegatua).

5.- Ebazpen hau jakinaraztea onuradun elkarteari eta ezagutaraztea Ogasuna eta Garapen Ekonomikoa Sailari.

subvención.

3.- Disponer un gasto de 11.318,72 € euros con cargo a la partida 1 0630.471.03.326.20 del vigente presupuesto (A-1282-2021).

4.- El pago de la subvención se realizará de la siguiente forma:

- 9.054,98 euros en el plazo de un mes tras la firma del convenio.

- 2.263,74 euros una vez ejecutado el proyecto y tras la presentación de la justificación del mismo, siempre que dicha justificación sea considerada suficiente por el Ayuntamiento (el técnico del área o subárea, la Intervención Municipal y la Concejala Delegada correspondiente).

5.- Notificar esta resolución a la asociación beneficiaria y ponerla en conocimiento del Departamento de Hacienda y Desarrollo Económico.

Errenterian, sinaduran agertzen den datan

Errenteria, en la fecha de la firma

Hezkuntzako zinegotzi delegatua / La concejala delegada de Educación

Stua./Fdo.: Itziar OSTOLAZA GALDOS



## Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

**Titulua / Título:** 2021SZUZ0003-DEKRETUA/DECRETO (GIPUZKOAKO BERTSOZALE ELKARTEA)

Data / Fecha: 2021/05/07 15:35:29  
Sinatzailea 1 / Firmante 1: ITZIAR OSTOLAZA GALDOS -